

PLUS HOME CO2



- 1. Ficha Técnica Español**
- 2. Ficha Técnica Português**
- 3. English Technical sheet**
- 4. Scheda Tecnica Italiano**
- 5. Fiche Technique Française**

Fácil de operar: Modo de una tecla, para obtener fácilmente agua con gas.

Función 3 en 1: Agua con gas/fría/ambiental opcional, que satisface todas tus necesidades.

Refrigeración de alta eficiencia: Sistema de refrigeración del compresor.

Enhorabuena por tu nuevo enfriador de agua ECOOLER SPAIN. Dedicar unos minutos a leer este libro le permitirá aprovechar al máximo este enfriador de agua.

¡Bienvenidos a ECOOLER ESPAÑA!

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Voltaje	110V
Poder de enfriamiento	90W
Temperatura de enfriamiento	4 ~ 10°C
Dimensión	180*410*420mm
Refrigerante	600A

INCLUIDO EN LA CAJA SIN BOMBONA DE GAS



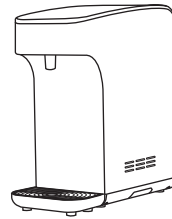
regulador de CO₂



este libro

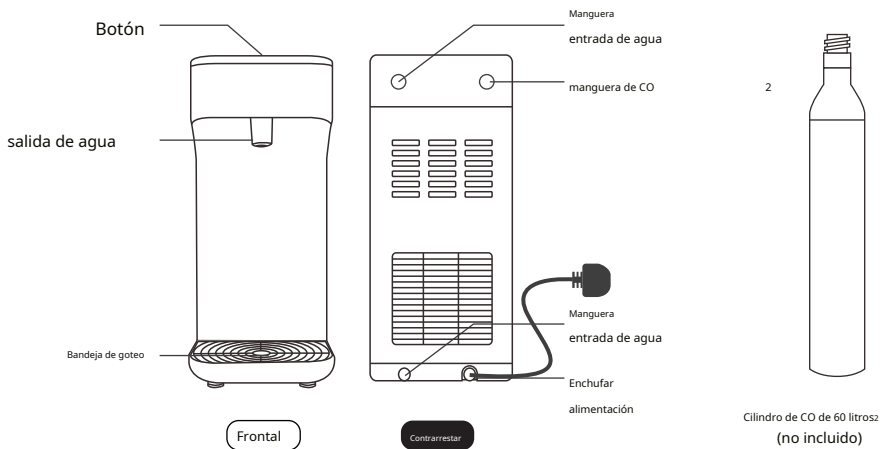


tubo



fuelle de agua con gas

COMPONENTES DEL PRODUCTO



INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO POR PRIMERA VEZ

ADVERTENCIA:

Cuando se utiliza el enfriador de agua con gas, se requieren cilindros de dióxido de carbono. El uso incorrecto puede causar lesiones personales. Para garantizar la seguridad y evitar daños a usted y a otros, así como daños a la propiedad, siga las siguientes precauciones.

1. Cuando lo use por primera vez, conecte la unidad con agua del grifo o agua embotellada e inserte el cilindro de CO₂ antes de enchufar la fuente de alimentación.
2. Utilice su enfriador de agua con gas únicamente en posición vertical, sobre una superficie plana.
3. No coloque la máquina cerca de una fuente de calor, como un horno/estufa de cocina. Nunca lo utilices cerca de una llama ni lo dejes expuesto a la luz solar directa.
4. Para garantizar una buena calidad del agua, es necesario abrir el grifo durante un minuto antes del primer uso.
5. Si utiliza agua del grifo con el enfriador de agua, asegúrese de que el suministro de agua esté siempre conectado correctamente.
6. Inspeccione el cilindro de CO₂ y la válvula del cilindro de CO₂ antes de usarlos para buscar abolladuras, hendiduras u otros daños. No lo use si está dañado.
7. No inserte ni reemplace el cilindro de CO₂ mientras el cable de alimentación esté insertado.
8. No retire un cilindro de CO₂ de la máquina cuando esté en funcionamiento.
9. No coloque el cilindro de CO₂ a temperaturas superiores a 40 °C.
10. No coloque el cilindro de CO₂ en el congelador ni en un lugar frío por debajo de 1°C.
11. No deje la bombona de CO₂ en su coche.
12. No utilice esta máquina con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida.
13. Nunca permita que los niños utilicen el enfriador de agua con gas sin una supervisión directa y adecuada.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

¡MUY IMPORTANTE! DEBES LEERLO ANTES DE UTILIZARLO.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO

1. No almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
2. No coloque la máquina cerca de la estufa, caldera o un lugar donde la luz solar pueda irradiar directamente. Sólo para uso interior.

3. No utilice la hielera con un cable dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.

4. Utilice un tomacorriente de pared con conexión a tierra; el cable y el enchufe deben estar secos.

5. No modifique la fuente de alimentación ni la extienda, ya que esto puede causar sobrecalentamiento o incendio.

6. Antes de enchufar, verifique la etiqueta de alimentación en la parte posterior de la unidad para asegurarse de que la fuente de alimentación sea correcta. Si se utiliza el suministro incorrecto, podrían producirse daños graves.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

1. No limpie el enfriador de agua con agua, ya que puede provocar una descarga eléctrica. Límpielo con un paño suave.

2. Desenchufe el enfriador de agua antes de limpiar o secar el agua derramada sobre la unidad.

3. No intente reparar el enfriador.

4. No detenga la máquina insertando o tirando de la fuente de alimentación mientras la máquina está funcionando, ya que es muy peligroso.

5. El aparato debe colocarse de manera que se pueda acceder al enchufe.

6. No coloque la máquina bajo la lluvia o en una habitación con vapor.

ADVERTENCIA: PRECAUCIONES DE MANEJO Y USO

1. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

2. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

3. Siempre desenchufe el enfriador de agua del tomacorriente de pared cuando se quede sin agua.

4. Si se apaga la alimentación por algún motivo, espere cinco minutos antes de volver a encenderla.

5. Coloque el enfriador de agua enfriado por compresor en un área bien ventilada, asegurándose de que haya al menos 10 cm de espacio libre alrededor de la parte posterior para que el aire fluya correctamente. El nivel de ruido de la máquina es inferior a 70 dB.

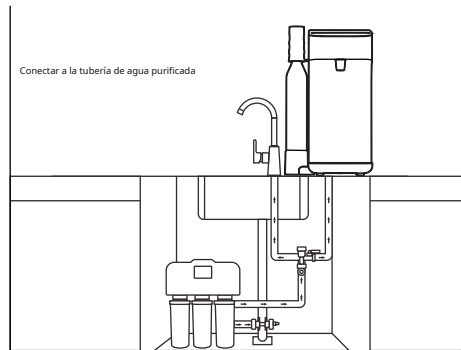
6. Nunca ponga el producto boca abajo ni lo incline más de 45 grados.

7. Nunca use ningún otro líquido en este enfriador que no sea agua de una jarra y agua del grifo.

8. Si accidentalmente salpica agua dentro del enfriador de agua, desenchufe la unidad, retire el exceso de agua y séquela antes de volver a ponerla en servicio.

9. No lo desmonte ni lo repare usted mismo. Si ocurre alguna falla, comuníquese con su distribuidor.

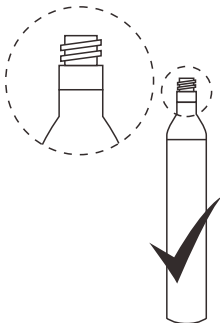
MÚLTIPLES OPCIONES DE FUENTE DE AGUA



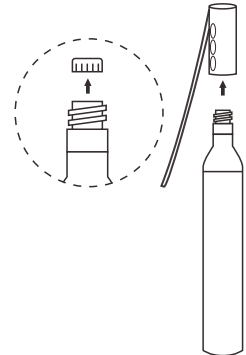
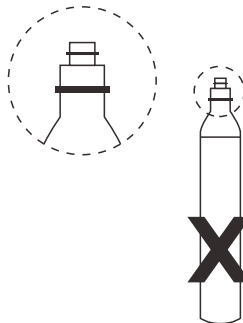
- Durante el transporte y colocación, evite volcar o inclinar la máquina para evitar daños al compresor interno y evitar fugas de líquido.
- ¡NO enchufe el cable de alimentación hasta que la jarra de agua esté conectada!
- Puede adaptarse a todo tipo de agua embotellada y agua del grifo.

INSTALACIÓN DEL CILINDRO DE CO₂

CO₂:CILINDRO CON SISTEMA DE TORNILLO

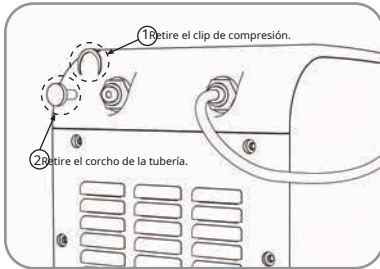


CO₂:CILINDRO DE CONEXIÓN RÁPIDA

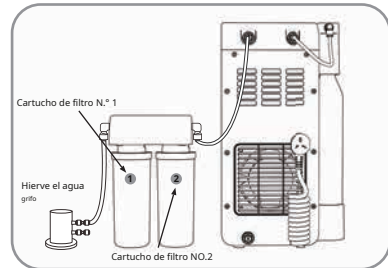


Por favor, tenga en cuenta que el Ecooler Spain es compatible con el cilindro normal de sistema de rosca CO₂ y no es compatible con el cilindro de conexión rápida. ¡Advertencia! Apriete solo con la mano. No utilice herramientas.

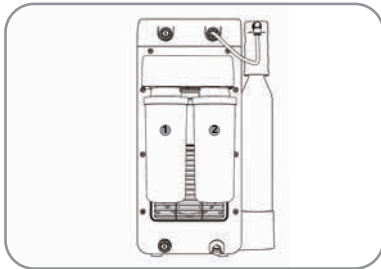
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO



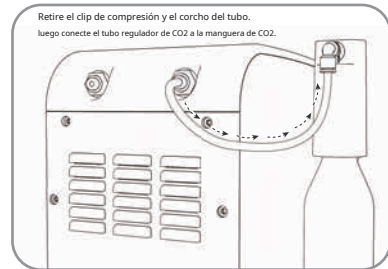
1. Debe insertarse si el enfriador de agua con gas no se va a utilizar durante un período prolongado.



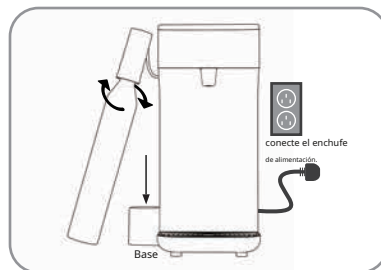
2. Uso del filtro: conecte el cartucho de filtro NO.1 al agua del grifo,
Conecte el cartucho de filtro NO.2 a la manguera de entrada de agua.



3. Los filtros se pueden colgar detrás de la máquina.



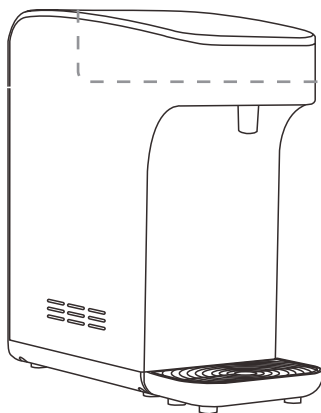
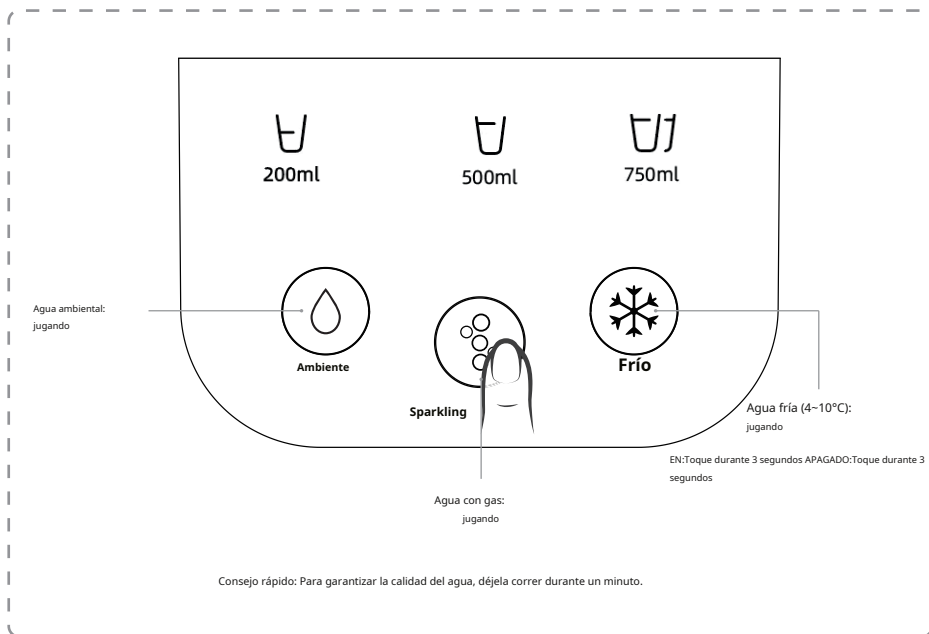
4. Tubo de conexión a una manguera de CO2.



5. Gire el cilindro de gas en el sentido de las agujas del reloj e insértelo en la base.



OPERACIÓN DEL PRODUCTO



GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS

Posibles problemas y soluciones.

Problema	Solución
Fallo del sistema de refrigeración	<ul style="list-style-type: none">● Espere de 10 a 15 minutos para que la unidad complete el proceso de enfriamiento.● Asegúrese de que el enfriador de agua esté al menos a 10 cm de todas las paredes, especialmente de la pared trasera.● Evite el calor y la luz solar directa.
El enfriador de agua hace ruido	<ul style="list-style-type: none">● Asegúrese de que el enfriador de agua esté ubicado sobre una superficie dura.● Cuando se enfría, el compresor puede emitir un ligero sonido, lo cual es normal.
El enfriador de agua no dispensa agua.	<ul style="list-style-type: none">● Si usa agua embotellada, verifique si la botella está vacía y réllena si es necesario.
Salpicaduras de agua con gas.	<ul style="list-style-type: none">● Si al pulsar el botón de gas sale agua carbonatada, se recomienda utilizar una taza a la altura adecuada para evitar salpicaduras.
Drenar	<ul style="list-style-type: none">● Confirme que todos los tubos estén conectados de forma segura.
Fallo de alimentación	<ul style="list-style-type: none">● Coloque el enchufe de alimentación en la posición correcta.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

- El enfriador de agua se limpia previamente en fábrica. Sin embargo, el tanque de acero inoxidable y las tuberías de agua deben enjuagarse con agua dulce antes de su uso. Se recomienda una limpieza periódica para garantizar la calidad continua del agua consumida.
- Si ocurre un problema de sabor, coloque 1 cucharada de bicarbonato de sodio en el tanque de enfriamiento y agregue agua fresca. Deje reposar la solución durante 5 a 7 minutos y luego escúrrala.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos ni herramientas afiladas para limpiar. Si es necesario, utilice un paño suave y húmedo para limpiarlo suavemente.
- Limpie los derrames para mantener la base seca.

Información de garantía

Contenido de la garantía	Período de garantía
Máquina	3 años
Los componentes principales (compresor, placa base)	1 año

LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA LIMITADA:

1. Cualquier falla o dificultad en el funcionamiento del Producto debido a accidente, abuso, mal uso, alteración, aplicación inadecuada, instalación inadecuada o mantenimiento o servicio inadecuado por parte de usted o de un tercero, o falta de realización del mantenimiento normal y rutinario del Producto como se establece en el Manual del usuario.
2. Daños al acabado, como rayones, abolladuras, decoloración u óxido después de la compra.

PlusHome CO2



- **SP IMPORTCOMPANY .SLU**
- **C/Sedassers, 3 · PI Les Galgues**
- **Apartado de correos, 149 PEDREGUER (Alicante - España)**
- **www.importcompany.es**
- **Teléfono: +34 96 645 68 38**

PlusHome CO2



Fácil de operar: Um modo chave, para água com gás fácil.

Função 2 em 1: Água com gás/fria/ambiente opcional, satisfazendo a todos sus necesidades

Resfriamento de alta eficiência: Sistema de refrigeração do compressor.

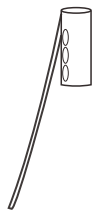
Parabéns pelo seu novo refrigerador de água ECOOLER SPAIN. Dedicar alguns minutos para ler este livro permitirá que você aproveite ao máximo este bebedouro.

Bem-vindo à ECOOLER ESPANHA!

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Tensão	110V
Poder de resfriamento	90W
Temperatura de resfriamento	4 ~ 10°C
Dimensão	180*410*420mm
Refrigerante	600A

INCLUÍDO NA CAIXA SEM CILINDRO DE GÁS



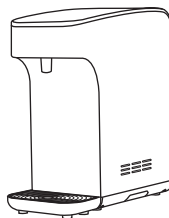
Regulador de CO₂



este livro

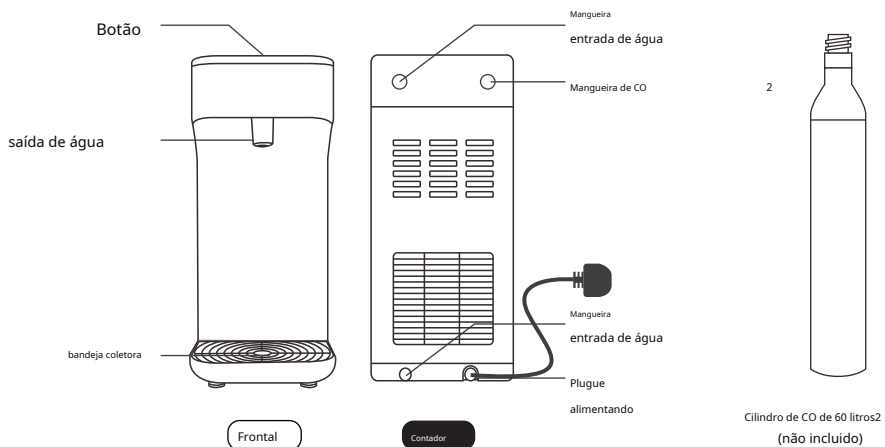


tubo



fonte de água com gás

COMPONENTES DO PRODUTO



INSTRUÇÕES PARA O USUÁRIO PRIMEIRO

AVISO:

Ao usar o resfriador de água com gás, são necessários cilindros de dióxido de carbono. O uso inadequado pode causar ferimentos pessoais. Para garantir a segurança e evitar danos a você e a outras pessoas, bem como danos materiais, siga as seguintes precauções.

1. Ao usar pela primeira vez, conecte a unidade com água da torneira ou água engarrafada e insira o cilindro de CO₂ antes de conectar a fonte de alimentação.
2. Utilize o seu refrigerador de água com gás apenas na posição vertical, sobre uma superfície plana.
3. Não coloque a máquina perto de uma fonte de calor, como um forno/fogão de cozinha. Nunca use-o perto de chamas ou deixe-o exposto à luz solar direta.
4. Para garantir uma boa qualidade da água, é necessário abrir a torneira durante um minuto antes da primeira utilização.
5. Se você usar água da torneira com o bebedouro, certifique-se de que o abastecimento de água esteja sempre conectado corretamente.
6. Inspeccione o cilindro de CO₂ e a válvula do cilindro de CO₂ antes de usar quanto a amassados, arranhões ou outros danos. Não use se estiver danificado.
7. Não insira ou substitua o cilindro de CO₂ enquanto o cabo de alimentação estiver inserido.
8. Não remova um cilindro de CO₂ da máquina quando ela estiver em operação.
9. Não coloque o cilindro de CO₂ em temperaturas acima de 40°C.
10. Não coloque o cilindro de CO₂ no freezer ou em local frio abaixo de 1°C.
11. Não deixe o cilindro de CO₂ no carro.
12. Não utilize esta máquina com água que não seja microbiologicamente segura ou de qualidade desconhecida.
13. Nunca permita que crianças utilizem o refrigerador de água com gás sem supervisão direta e adequada

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

MUITO IMPORTANTE! VOCÊ DEVE LER ANTES DE USAR.

AVISO: PERIGO DE INCÊNDIO

1. Não armazene nem use gasolina ou outros vapores e líquidos inflamáveis perto deste ou de qualquer outro aparelho.
2. Não coloque a máquina perto de fogões, caldeiras ou locais onde a luz solar possa irradiar diretamente. Apenas para uso interno.

3. Não use o cooler com o cabo danificado. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa qualificada para evitar perigos.
4. Use uma tomada aterrada; o cabo e o plugue devem estar secos.
5. Não modifique nem estenda a fonte de alimentação, pois isso pode causar superaquecimento ou incêndio.
6. Antes de conectar, verifique a etiqueta de alimentação na parte traseira da unidade para ter certeza de que a fonte de alimentação está correta. Se for utilizada a alimentação errada, poderão ocorrer danos graves.

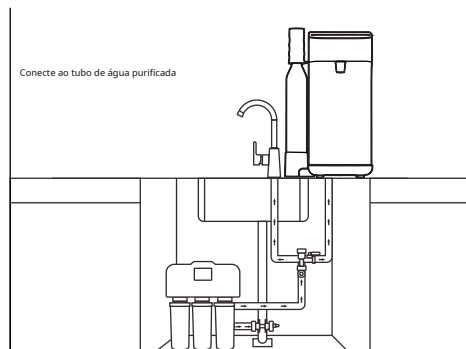
AVISO: RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

1. Não limpe o refrigerador de água com água, pois pode causar choque elétrico. Limpe-o com um pano macio.
2. Desconecte o refrigerador de água antes de limpar ou enxugar a água derramada na unidade.
3. Não tente consertar o refrigerador.
4. Não pare a máquina inserindo ou retirando a fonte de alimentação enquanto a máquina estiver funcionando, pois é muito perigoso.
5. O aparelho deve ser posicionado de forma que a ficha fique acessível.
6. Não coloque a máquina à chuva ou numa sala com vapor.

AVISO: PRECAUÇÕES DE MANUSEIO E USO

1. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pelo seu segurança.
2. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
3. Sempre desconecte o refrigerador de água da tomada quando ficar sem água.
4. Se a alimentação for desligada por qualquer motivo, aguarde cinco minutos antes de ligá-la novamente.
5. Coloque o refrigerador de água refrigerado por compressor em uma área bem ventilada, garantindo que haja pelo menos 10 cm de espaço livre na parte traseira para que o ar flua adequadamente. O nível de ruído da máquina é inferior a 70 dB.
6. Nunca vire o produto de cabeça para baixo ou incline-o mais de 45 graus.
7. Nunca use qualquer outro líquido neste refrigerador além de água de uma jarra e água da torneira.
8. Se acidentalmente respingar água no refrigerador de água, desconecte a unidade, remova o excesso de água e seque-a antes de colocá-la novamente em serviço.
9. Não desmonte ou repare você mesmo. Se ocorrer alguma falha, entre em contato com seu revendedor.

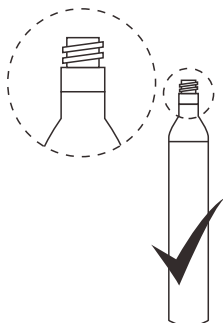
MÚLTIPLAS OPÇÕES DE FONTE DE ÁGUA



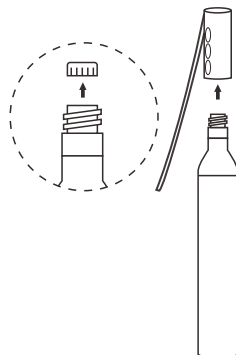
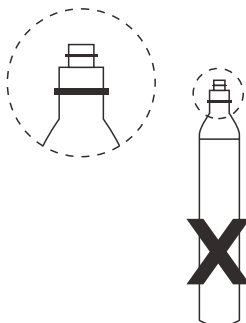
- Durante o transporte e colocação, evite tombar ou inclinar a máquina para evitar danos ao compressor interno e evitar vazamento de líquido.
- NÃO conecte o cabo de alimentação até que o jarro de água esteja conectado!
- Pode acomodar todos os tipos de água engarrafada e água da torneira.

INSTALAÇÃO DO CILINDRO DE CO₂

CO₂:CILINDRO COM SISTEMA DE PARAFUSO

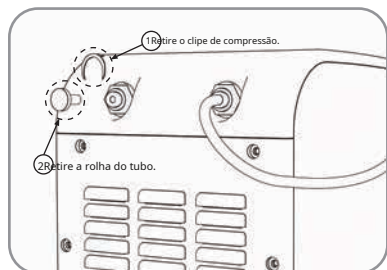


CO₂:CILINDRO DE CONEXÃO RÁPIDA

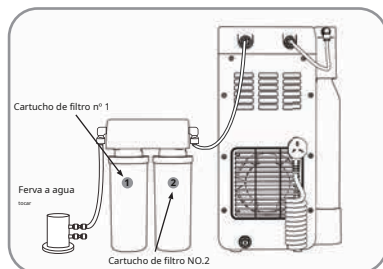


Por favor, observe que o Ecooler Spain é compatível com o cilindro normal de rosca CO₂ e não é compatível com o cilindro de conexão rápida. Aviso! Aperte apenas com a mão. Não use ferramentas

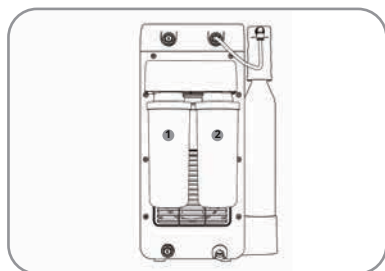
INSTALAÇÃO DO PRODUTO



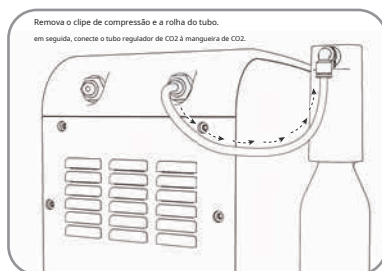
1. Deve ser inserido se o refrigerador de água com gás não for usar por um período prolongado.



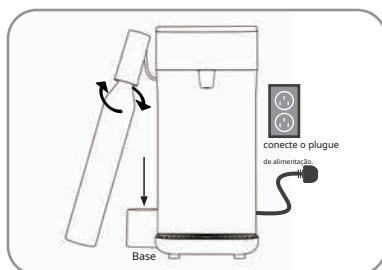
2. Usando o filtro: Conecte o cartucho do filtro NO.1 à água no tocar,
Conecte o cartucho do filtro NO.2 à mangueira de entrada de água.



3. Os filtros podem ser pendurados atrás da máquina.



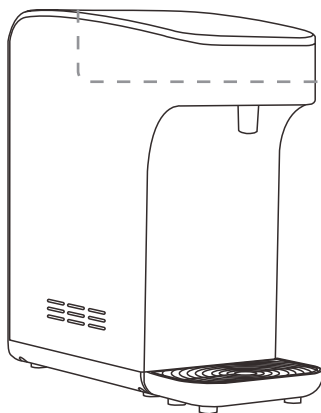
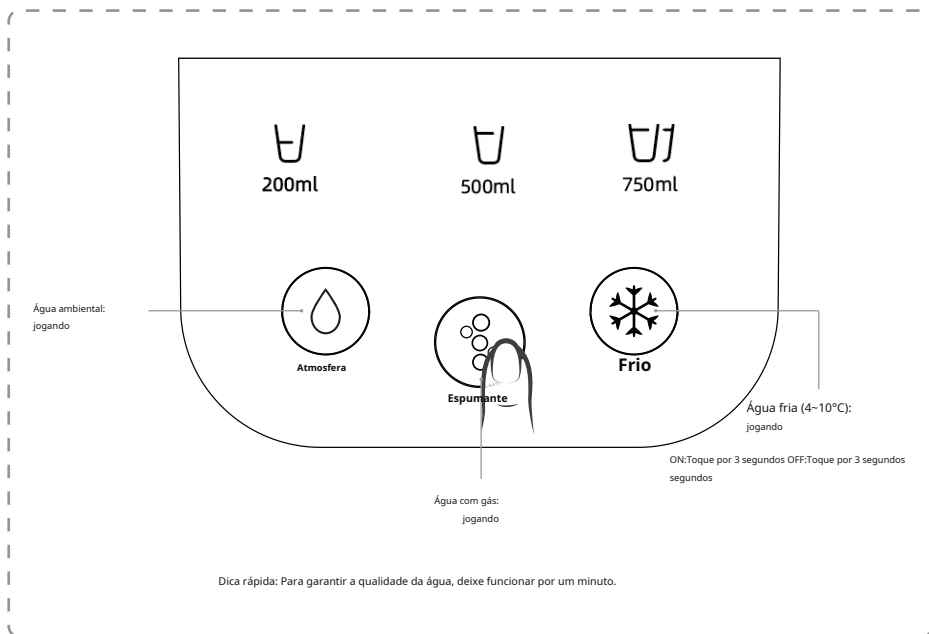
4. Tubo de conexão a uma mangueira de CO2.



5. Gire o cilindro de gás no sentido horário e insira-o na base.



OPERAÇÃO DO PRODUTO



GUIA DE SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Possíveis problemas e soluções.

Problema	Solução
Falha no sistema de refrigeração	<ul style="list-style-type: none">● Aguarde 10 a 15 minutos para que a unidade conclua o processo de resfriamento.● Certifique-se de que o bebedouro esteja a pelo menos 10 cm de distância de todas as paredes, especialmente a parede posterior.● Evite calor e luz solar direta.
O bebedouro faz barulho	<ul style="list-style-type: none">● Certifique-se de que o refrigerador de água esteja localizado em uma superfície dura.● Ao esfriar, o compressor pode emitir um leve som, o que é normal.
O refrigerador de água não dispensa água.	<ul style="list-style-type: none">● Se usar água engarrafada, verifique se a garrafa está vazia e reabasteça se necessário.
Respingos de água com gás.	<ul style="list-style-type: none">● Caso saia água gaseificada ao apertar o botão do gás, recomenda-se utilizar um copo na altura adequada para evitar respingos.
Drenar	<ul style="list-style-type: none">● Confirme se todos os tubos estão conectados com segurança.
Falha de energia	<ul style="list-style-type: none">● Coloque o plugue de alimentação na posição correta.

LIMPEZA DO PRODUTO

- O refrigerador de água é pré-limpo na fábrica. No entanto, o tanque de aço inoxidável e os tubos de água devem ser enxaguados com água doce antes do uso. Recomenda-se limpeza periódica para garantir a qualidade contínua da água consumida.
- Se ocorrer algum problema de sabor, coloque 1 colher de sopa de bicarbonato de sódio no tanque de resfriamento e adicione água doce. Deixe a solução descansar por 5 a 7 minutos e depois escorra.
- Nunca use produtos de limpeza abrasivos ou ferramentas afiadas para limpar. Se necessário, use um pano macio e úmido para limpá-lo suavemente.
- Limpe os respingos para manter a base seca.

Informações de garantia

Conteúdo da garantia	Período de garantia
Máquina	3 anos
Os principais componentes (compressor, placa-mãe)	1 ano

O QUE ESTA GARANTIA LIMITADA NÃO COBRE:

1. Qualquer falha ou dificuldade na operação do Produto devido a acidente, abuso, uso indevido, alteração, aplicação inadequada, instalação inadequada ou manutenção ou serviço inadequado por você ou por terceiros, ou falha na execução da manutenção normal e de rotina do Produto, conforme estabelecido no Manual do Usuário.

2. Danos ao acabamento, como arranhões, amassados, descoloração ou ferrugem após a compra.

PlusHome CO2



- **SP IMPORTCOMPANY .SLU**
- **C/Sedassers, 3 · Pl Les Galgues**
- **Caixa Postal, 149 PEDREGUER (Alicante - Espanha)**
- **www.importcompany.es**
- **Telephone: +34 96 645 68 38**

PlusHome CO2



Easy to operate: One-key mode, to easily obtain sparkling water.

2 in 1 function: Optional sparkling/cold/ambient water, satisfying all your needs.

High efficiency cooling: Compressor cooling system.

Congratulations on your new ECOOLER SPAIN water cooler. A few minutes spent reading this book will allow you to get the most out of this water cooler.

Welcome to ECOOLER SPAIN!

PRODUCT SPECIFICATIONS

Voltage	110V
Cooling power	90W
Cooling temperature	4 ~ 10°C
Dimension	180*410*420mm
Refrigerant	600A

INCLUDED IN THE BOX WITHOUT GAS CYLINDER



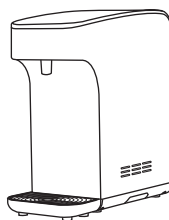
CO regulator²



this book

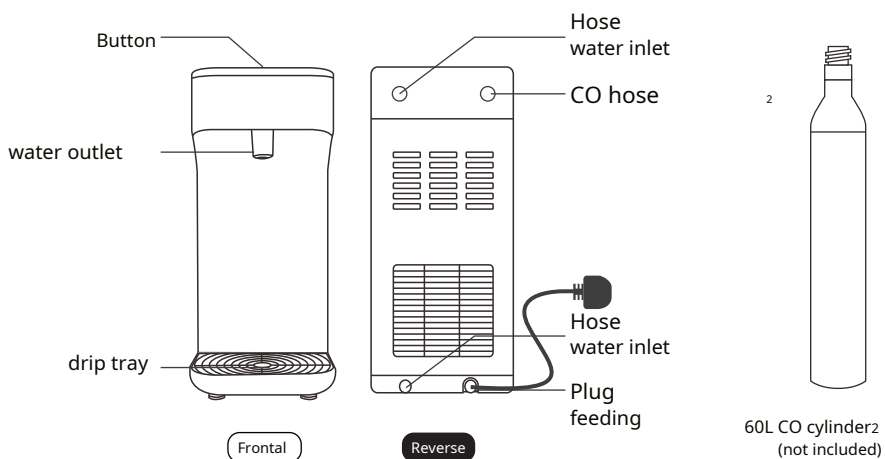


pipe



sparkling water fountain

PRODUCT COMPONENTS



INSTRUCTIONS FOR THE FIRST TIME USER

WARNING:

When using the sparkling water chiller, carbon dioxide cylinders are required. Incorrect use may cause personal injury. To ensure safety and prevent harm to yourself and others, as well as property damage, follow the following precautions.

1. When using for the first time, connect the unit with tap water or bottled water and insert the CO cylinder before plugging in the power supply.
2. Use your sparkling water cooler only in an upright position, on a flat surface.
3. Do not place the machine near a heat source, such as kitchen oven/stove. Never use it near a flame or leave it exposed to direct sunlight.
4. To ensure good water quality, it is necessary to open the tap for one minute before first use.
5. If you use tap water with the water cooler, make sure the water supply is always connected properly.
6. Inspect the CO cylinder and CO cylinder valve before use to look for dents, gouges or other damage. Do not use if damaged.
7. Do not insert or replace the CO cylinder while the power cord is inserted.
8. Do not remove a CO cylinder of the machine when it is in operation.
9. Do not place the CO cylinder at temperatures above 40 °C.
10. Do not place the CO cylinder in the freezer or in a cold place below 1°C.
11. Do not leave the CO cylinder in his car.
12. Do not use this machine with water that is not microbiologically safe or of unknown quality.
13. Never allow children to use the sparkling water cooler without proper and direct supervision.

SAFETY INFORMATION

VERY IMPORTANT! YOU MUST READ IT BEFORE USING IT.

WARNING: FIRE HAZARD

1. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
2. Do not place the machine near the stove, boiler or a place where sunlight can radiate directly. For inside use only.

3. Do not use the cooler with a damaged cord. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.
4. Use a grounded wall outlet; the cable and plug must be dry.
5. Do not modify the power supply or extend the power supply, as this may cause overheating or fire.
6. Before plugging in, check the power label on the back of the unit to make sure the power supply is correct. If the wrong supply is used, serious damage could occur.

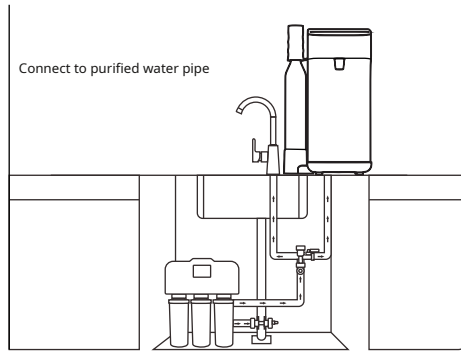
WARNING: HAZARD OF ELECTRIC SHOCK

1. Do not clean the water cooler with water, as it may cause electric shock. Clean it with a soft cloth.
2. Unplug the water cooler before cleaning or wiping up spilled water on the unit.
3. Do not attempt to repair the cooler.
4. Please do not stop the machine by inserting or pulling the power supply while the machine is working, as it is very dangerous.
5. The appliance must be positioned so that the plug can be accessed.
6. Do not place the machine in the rain or in a steamy room.

WARNING: PRECAUTIONS FOR HANDLING AND USE

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for your safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Always unplug the water cooler from the wall outlet when it runs out of water.
4. If the power is turned off for any reason, wait five minutes before turning it back on.
5. Place the compressor-cooled water chiller in a well-ventilated area, ensuring there is at least 10cm of free space around the back for air to flow properly. The noise level of the machine is below 70 dB.
6. Never turn the product upside down or tilt it more than 45 degrees.
7. Never use any other liquid in this cooler other than water from a jug and tap water.
8. If you accidentally splash water inside the water cooler, unplug the unit, remove excess water, and dry it before returning it to service.
9. Please do not disassemble or repair it yourself. If any fault occurs, contact your dealer.

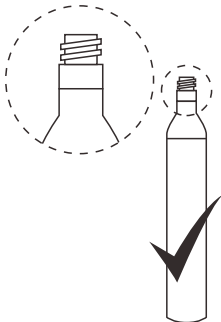
MULTIPLE WATER SOURCE OPTIONS



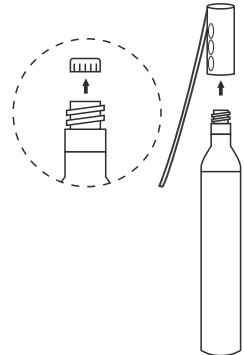
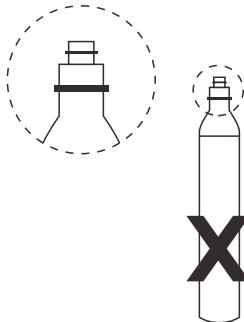
- During transportation and placement, avoid overturning or tilting the machine to avoid damage to the internal compressor and prevent liquid leakage.
- DO NOT plug in the power cord until the water jug is connected!
- It can fit all kinds of bottled water and tap water.

CO₂ CYLINDER INSTALLATION₂

CO₂ SCREW SYSTEM CYLINDER

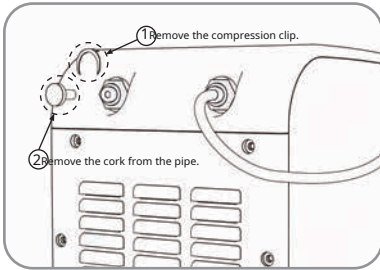


CO₂ QUICK CONNECT CYLINDER

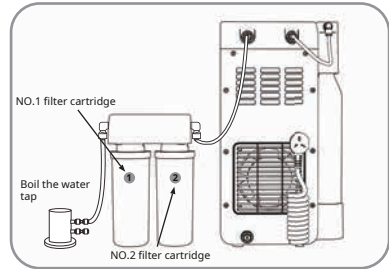


Please note that the ECOOLER SPAIN is compatible with the normal CO₂ screw system cylinder and is NOT compatible with the quick connect cylinder. Warning! Hand tighten only. Do not use tools.

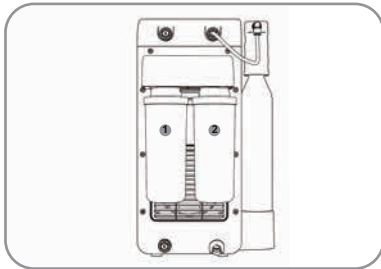
PRODUCT INSTALLATION



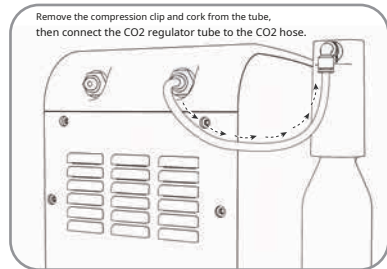
1. It should be inserted if the sparkling water cooler is not going to be used for a long time.



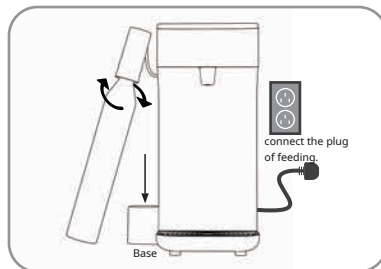
2. Filter usage: Connect the NO.1 filter cartridge to tap water, Connect the NO.2 filter cartridge to the water inlet hose.



3. Filters can be hung behind the machine.



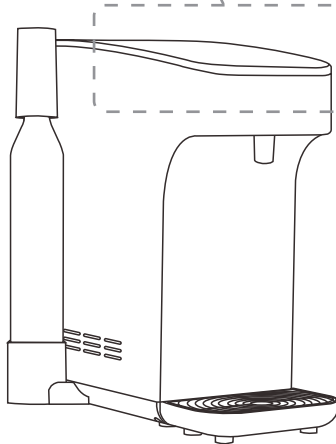
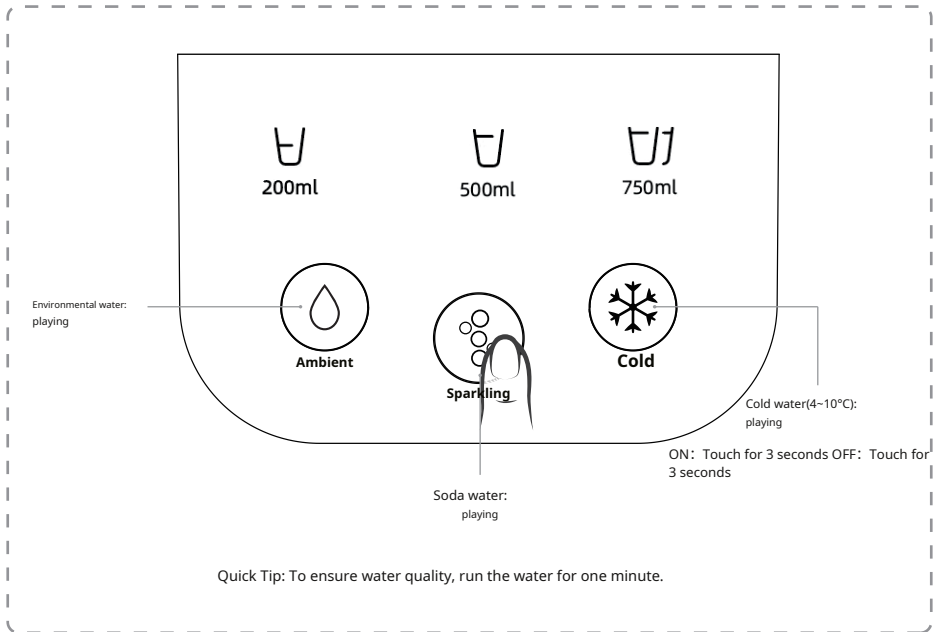
4. Connection tube to a CO2 hose.



5. Turn the gas cylinder clockwise and insert it into the base.



PRODUCT OPERATION



TROUBLESHOOTING GUIDE

Possible problems and solutions

Problem	Solution
Cooling system failure	<ul style="list-style-type: none">● Wait 10 to 15 minutes for the unit to complete the cooling process.● Make sure the water cooler is at least 10cm from all walls, especially the back wall.● Avoid heat and direct sunlight.
The water cooler is noisy	<ul style="list-style-type: none">● Make sure the water cooler is located on a hard surface.● When it cools down, the compressor may make a slight sound, which is normal.
The water cooler does not dispense water	<ul style="list-style-type: none">● If you use bottled water, check to see if the bottle is empty and refill if necessary.
Sparkling water splash.	<ul style="list-style-type: none">● If carbonated water comes out when you press the sparkling button, it is recommended to use a cup at the appropriate height to avoid splashing.
Drain	<ul style="list-style-type: none">● Confirm that all tubes are securely connected.
Power failure	<ul style="list-style-type: none">● Put the power plug in the correct position.

PRODUCT CLEANING

- The water cooler is pre-cleaned at the factory. However, the stainless steel tank and water pipes should be rinsed with fresh water before use. Regular cleaning is recommended to ensure the continued quality of the water consumed.
- If a taste problem occurs, place 1 tablespoon of baking soda in the cooling tank and add fresh water. Let the solution sit for 5 to 7 minutes, then drain it.
- Never use abrasive cleaners or sharp tools to clean. If necessary, use a soft, damp cloth to gently clean it.
- Wipe up spills to keep base dry.

Warranty information

Warranty content	Warranty period
Machine	3 years
The main components (compressor, motherboard)	1 year

WHAT THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

1. Any failure or difficulty in operation of the Product due to accident, abuse, misuse, alteration,

improper application, improper installation or inadequate maintenance or service by you or any third party, or failure to perform normal, routine maintenance of the Product as set forth in the User Manual.

2. Damage to the finish such as scratches, dents, discoloration or rust after purchase.

PlusHome CO2



- **SP IMPORTCOMPANY .SLU**
- **C/Sedassers, 3 · Pl Les Galgues**
- **Post office box, 149 PEDREGUER (Alicante - Spain)**
- **www.importcompany.es**
- **Telephone: +34 96 645 68 38**

PlusHome CO2



Facile da usare: Una modalità chiave, per acqua frizzante facile.

Funzione 2 in 1: Acqua frizzante/fredda/ambiente opzionale, per accontentare tutti i tuoi bisogni
I tuoi bisogni.

Raffreddamento ad alta efficienza: Sistema di raffreddamento del compressore.

Congratulazioni per il tuo nuovo refrigeratore d'acqua ECOOLER SPAIN. Dedicare qualche minuto alla lettura di questo libro ti consentirà di ottenere il massimo da questo refrigeratore d'acqua.

Benvenuti a ECOOLER SPAGNA!

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Voltaggio	110 V
Potenza di raffreddamento	90 W
Temperatura di raffreddamento	4~10°C
Dimensione	180*410*420mm
Refrigerante	600A

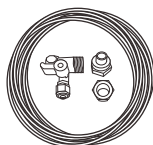
COMPRESO NELLA CONFEZIONE SENZA BOMBOLA DI GAS



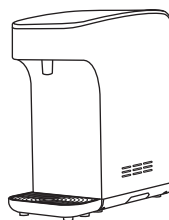
regolatore di CO2



questo libro

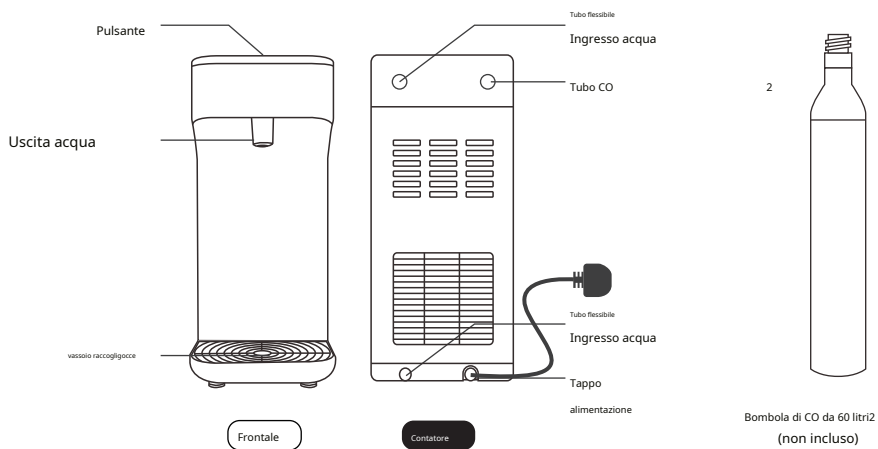


tubo



fontana di acqua frizzante

COMPONENTI DEL PRODOTTO



ISTRUZIONI PER IL PRIMO UTENTE

AVVERTIMENTO:

Quando si utilizza il refrigeratore d'acqua frizzante sono necessarie bombole di anidride carbonica. L'uso improprio può causare lesioni personali. Per garantire la sicurezza e prevenire danni a se stessi e agli altri, nonché danni alla proprietà, seguire le seguenti precauzioni.

1. Al primo utilizzo, collegare l'unità all'acqua del rubinetto o all'acqua in bottiglia e inserire la bombola di CO₂ prima di collegare l'alimentazione.
2. Utilizza il tuo refrigeratore d'acqua frizzante solo in posizione verticale, su una superficie piana.
3. Non posizionare la macchina vicino a una fonte di calore, come un forno/fornello da cucina. Non utilizzarlo mai vicino a una fiamma né lasciarlo esposto alla luce solare diretta.
4. Per garantire una buona qualità dell'acqua, è necessario aprire il rubinetto per un minuto prima del primo utilizzo.
5. Se si utilizza l'acqua del rubinetto con il refrigeratore d'acqua, assicurarsi che l'alimentazione idrica sia sempre collegata correttamente.
6. Ispezionare la bombola di CO₂ e la valvola della bombola di CO₂ prima dell'uso per individuare ammaccature, graffi o altri danni. Non utilizzare se danneggiato.
7. Non inserire o sostituire la bombola di CO₂ mentre il cavo di alimentazione è inserito.
8. Non rimuovere una bombola di CO₂ dalla macchina quando è in funzione.
9. Non posizionare la bombola di CO₂ a temperature superiori a 40°C.
10. Non mettere la bombola di CO₂ nel congelatore o in un luogo freddo al di sotto di 1°C.
11. Non lasciare la bombola di CO₂ nella tua auto.
12. Non utilizzare questa macchina con acqua che non è microbiologicamente sicura o di qualità sconosciuta.
13. Non permettere mai ai bambini di utilizzare il refrigeratore d'acqua frizzante senza la diretta ed adeguata supervisione.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

MOLTO IMPORTANTE! DEVI LEGGERLO PRIMA DI UTILIZZARLO.

ATTENZIONE: PERICOLO DI INCENDIO

1. Non conservare o utilizzare benzina o altri vapori e liquidi infiammabili vicino a questo o qualsiasi altro apparecchio.
2. Non posizionare la macchina vicino a fornelli, caldaie o luoghi dove la luce solare può irradiarsi direttamente. Solo per uso interno.

3. No utilice la hielera con un cable dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.

4. Utilice un tomacorriente de pared con conexión a tierra; el cable y el enchufe deben estar secos.

5. No modifique la fuente de alimentación ni la extienda, ya que esto puede causar sobrecalentamiento o incendio.

6. Antes de enchufar, verifique la etiqueta de alimentación en la parte posterior de la unidad para asegurarse de que la fuente de alimentación sea correcta. Si se utiliza el suministro incorrecto, podrían producirse daños graves.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

1. No limpie el enfriador de agua con agua, ya que puede provocar una descarga eléctrica. Límpielo con un paño suave.

2. Desenchufe el enfriador de agua antes de limpiar o secar el agua derramada sobre la unidad.

3. No intente reparar el enfriador.

4. No detenga la máquina insertando o tirando de la fuente de alimentación mientras la máquina está funcionando, ya que es muy peligroso.

5. El aparato debe colocarse de manera que se pueda acceder al enchufe.

6. No coloque la máquina bajo la lluvia o en una habitación con vapor.

ADVERTENCIA: PRECAUCIONES DE MANEJO Y USO

1. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

2. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

3. Siempre desenchufe el enfriador de agua del tomacorriente de pared cuando se quede sin agua.

4. Si se apaga la alimentación por algún motivo, espere cinco minutos antes de volver a encenderla.

5. Coloque el enfriador de agua enfriado por compresor en un área bien ventilada, asegurándose de que haya al menos 10 cm de espacio libre alrededor de la parte posterior para que el aire fluya correctamente. El nivel de ruido de la máquina es inferior a 70 dB.

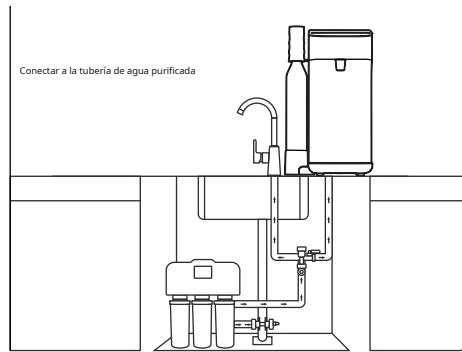
6. Nunca ponga el producto boca abajo ni lo incline más de 45 grados.

7. Nunca use ningún otro líquido en este enfriador que no sea agua de una jarra y agua del grifo.

8. Si accidentalmente salpica agua dentro del enfriador de agua, desenchufe la unidad, retire el exceso de agua y séquela antes de volver a ponerla en servicio.

9. No lo desmonte ni lo repare usted mismo. Si ocurre alguna falla, comuníquese con su distribuidor.

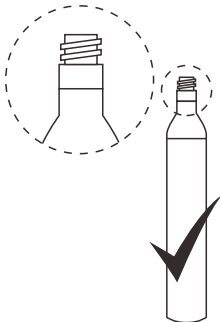
MÚLTIPLES OPCIONES DE FUENTE DE AGUA



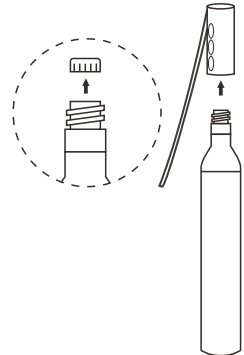
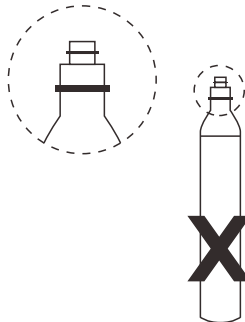
- Durante el transporte y colocación, evite volcar o inclinar la máquina para evitar daños al compresor interno y evitar fugas de líquido.
- ¡NO enchufe el cable de alimentación hasta que la jarra de agua esté conectada!
- Puede adaptarse a todo tipo de agua embotellada y agua del grifo.

INSTALACIÓN DEL CILINDRO DE CO₂

CO₂:CILINDRO CON SISTEMA DE TORNILLO

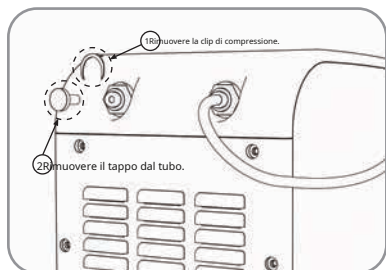


CO₂:CILINDRO DE CONEXIÓN RÁPIDA

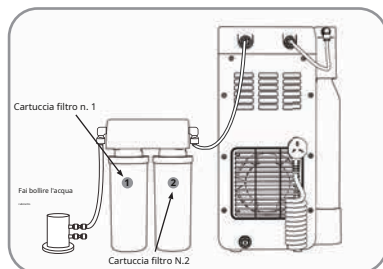


Si prega di notare che l'Ecooler Spain è compatibile solo con il normale cilindro a vite CO₂ e non è compatibile con il cilindro a connessione rapida. Attenzione! Avvitare a mano solamente. Non utilizzare attrezzi

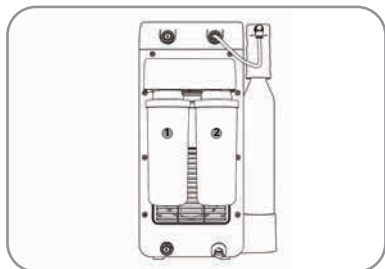
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO



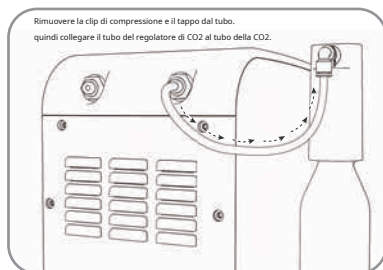
1. Deve essere inserito se non si vuole installare il refrigeratore d'acqua frizzante utilizzare per un periodo prolungato.



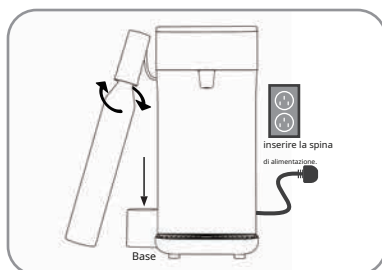
2. Utilizzo del filtro: collegare la cartuccia del filtro N. 1 all'acqua nel rubinetto. Collegare la cartuccia del filtro N.2 al tubo di ingresso dell'acqua.



3. I filtri possono essere appesi dietro la macchina.

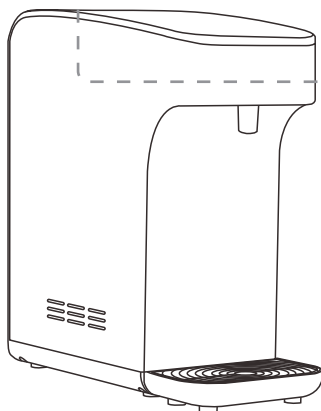
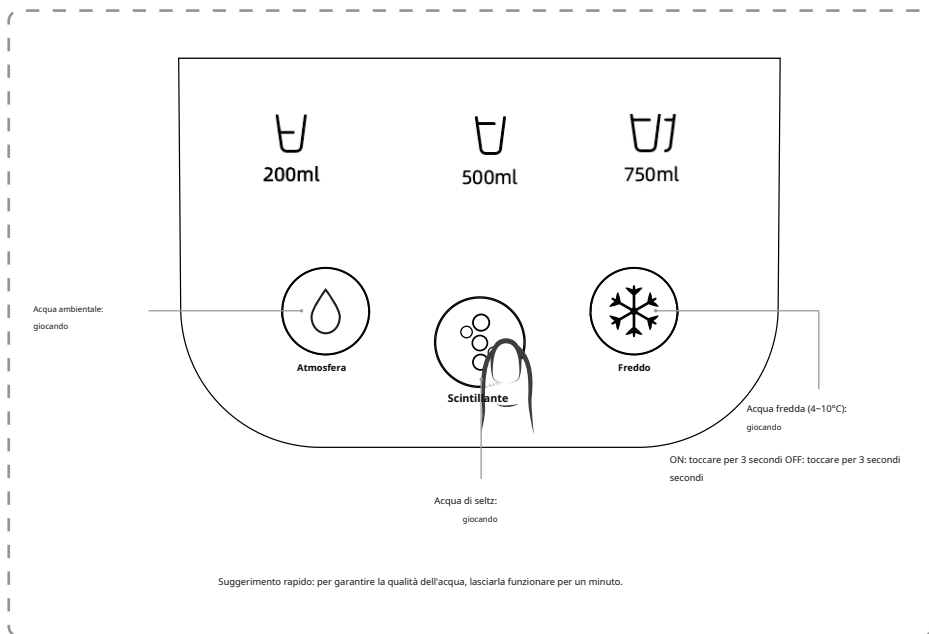


4. Tubo di collegamento a un tubo CO2.



5. Ruotare la bombola del gas in senso orario e inserirla alla base.





GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Possibili problemi e soluzioni.

Problema	Soluzione
Guasto al sistema di raffreddamento	<ul style="list-style-type: none">● Attendere 10-15 minuti affinché l'unità completi il processo di raffreddamento.● Assicurarsi che il refrigeratore d'acqua sia ad almeno 10 cm di distanza da tutte le pareti, soprattutto quella di fondo.● Evitare il calore e la luce solare diretta.
Il refrigeratore d'acqua fa rumore	<ul style="list-style-type: none">● Assicurarsi che il refrigeratore d'acqua sia posizionato su una superficie dura.● Quando si raffredda, il compressore potrebbe emettere un leggero rumore, il che è normale.
Il refrigeratore d'acqua non eroga acqua.	<ul style="list-style-type: none">● Se usi acqua in bottiglia, controlla se la bottiglia è vuota e riempi la se necessario.
Spruzzi d'acqua frizzante.	<ul style="list-style-type: none">● Se quando si preme il pulsante del gas fuoriesce acqua gassata, si consiglia di utilizzare una tazza all'altezza adeguata per evitare schizzi.
Per drenare	<ul style="list-style-type: none">● Confermare che tutti i tubi siano collegati saldamente.
Mancanza di corrente	<ul style="list-style-type: none">● Mettere la spina di alimentazione nella posizione corretta.

PULIZIA DEL PRODOTTO

- Il refrigeratore d'acqua viene pre-pulito in fabbrica. Tuttavia, il serbatoio in acciaio inossidabile e i tubi dell'acqua devono essere sciacquati con acqua dolce prima dell'uso. Si consiglia una pulizia periodica per garantire la qualità costante dell'acqua consumata.
- Se si verifica un problema di gusto, mettere 1 cucchiaino di bicarbonato di sodio nel serbatoio di raffreddamento e aggiungere acqua fresca. Lascia riposare la soluzione per 5-7 minuti e poi scolare.
- Non utilizzare mai detersivi abrasivi o strumenti affilati per pulire. Se necessario, utilizzare un panno morbido e umido per pulirlo delicatamente.
- Asciugare eventuali fuoriuscite per mantenere la base asciutta.

Informazioni di garanzia

Contenuto della garanzia	Periodo di garanzia
Macchina	3 anni
I componenti principali (compressore, scheda madre)	1 anno

COSA NON COPRE QUESTA GARANZIA LIMITATA:

1. Qualsiasi guasto o difficoltà nel funzionamento del Prodotto dovuto a incidente, abuso, uso improprio, alterazione,

applicazione impropria, installazione impropria o manutenzione o assistenza impropria da parte dell'utente o di terzi, o mancata esecuzione della normale manutenzione ordinaria del Prodotto come stabilito nel Manuale dell'utente.

2. Danni alla finitura come graffi, ammaccature, scolorimento o ruggine dopo l'acquisto.

PlusHome CO2



- **SP IMPORTCOMPANY .SLU**
- **C/Sedassers, 3 · Pl Les Galgues**
- **Casella postale, 149 PEDREGUER (Alicante - Spagna)**
- **www.importcompany.es**
- **Telefono: +34 96 645 68 38**

PlusHome CO2



Facile à utiliser : Un mode clé, pour une eau pétillante facile.

Fonction 3 en 1 : Eau gazeuse/froide/ambiante en option, pour satisfaire tout le monde vos besoins

Refroidissement haute efficacité : Système de refroidissement par compresseur.

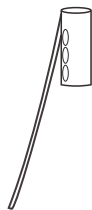
Félicitations pour votre nouvelle fontaine à eau ECOOLER SPAIN. Prendre quelques minutes pour lire ce livre vous permettra de tirer le meilleur parti de cette fontaine à eau.

Bienvenue chez ECOOLER ESPAGNE !

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Tension	110V
Puissance de refroidissement	90W
Température de refroidissement	4 ~ 10°C
Dimension	180*410*420mm
Réfrigérant	600A

INCLUS DANS LA BOÎTE SANS BOUTEILLE DE GAZ



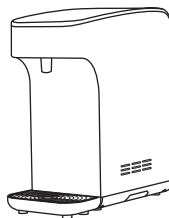
Régulateur de CO2



ce livre

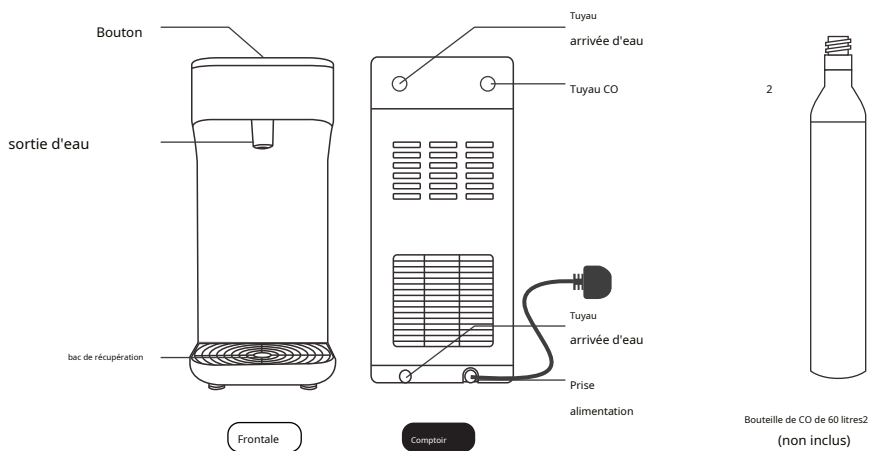


tube



fontaine d'eau pétillante

COMPOSANTS DU PRODUIT



INSTRUCTIONS POUR LE PREMIER UTILISATEUR

AVERTISSEMENT:

Lors de l'utilisation du refroidisseur d'eau gazeuse, des bouteilles de dioxyde de carbone sont nécessaires. Une mauvaise utilisation peut provoquer des blessures. Pour garantir la sécurité et éviter tout dommage à vous-même ou à autrui, ainsi que des dommages matériels, suivez les précautions suivantes.

1. Lors de la première utilisation, connectez l'appareil à l'eau du robinet ou à l'eau en bouteille et insérez la bouteille de CO₂ avant de brancher l'alimentation.
2. Utilisez votre fontaine à eau gazeuse uniquement en position verticale, sur une surface plane.
3. Ne placez pas la machine à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un four/cuisinière. Ne l'utilisez jamais près d'une flamme et ne le laissez jamais exposé à la lumière directe du soleil.
4. Pour garantir une bonne qualité de l'eau, il est nécessaire d'ouvrir le robinet pendant une minute avant la première utilisation.
5. Si vous utilisez de l'eau du robinet avec le refroidisseur d'eau, assurez-vous que l'alimentation en eau est toujours correctement raccordée.
6. Inspectez la bouteille de CO₂ et le robinet de la bouteille de CO₂ avant utilisation pour déceler des bosses, des rainures ou d'autres dommages. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
7. N'insérez pas et ne remplacez pas la bouteille de CO₂ lorsque le cordon d'alimentation est inséré.
8. Ne retirez pas une bouteille de CO₂ de la machine lorsqu'elle est en fonctionnement.
9. Ne placez pas la bouteille de CO₂ à des températures supérieures à 40°C.
10. Ne mettez pas la bouteille de CO₂ au congélateur ou dans un endroit froid en dessous de 1°C.
11. Ne laissez pas la bouteille de CO₂ dans votre voiture.
12. N'utilisez pas cette machine avec de l'eau qui n'est pas microbiologiquement sûre ou de qualité inconnue.
13. Ne laissez jamais les enfants utiliser la fontaine à eau pétillante sans surveillance directe et appropriée.

INFORMATION DE SÉCURITÉ

TRÈS IMPORTANT! VOUS DEVEZ LE LIRE AVANT DE L'UTILISER.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'INCENDIE

1. Ne stockez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
2. Ne placez pas la machine à proximité d'une cuisinière, d'une chaudière ou d'un endroit où la lumière du soleil peut irradier directement. Pour une utilisation en intérieur uniquement.

3. N'utilisez pas la glacière avec un cordon endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
4. Utilisez une prise murale mise à la terre ; le câble et la fiche doivent être secs.
5. Ne modifiez pas l'alimentation électrique et ne la prolongez pas, car cela pourrait provoquer une surchauffe ou un incendie.
6. Avant de brancher, vérifiez l'étiquette d'alimentation à l'arrière de l'appareil pour vous assurer que l'alimentation électrique est correcte. Si une mauvaise alimentation est utilisée, de graves dommages pourraient survenir.

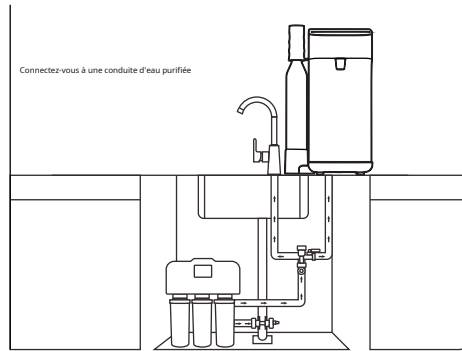
AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

1. Ne nettoyez pas le refroidisseur d'eau avec de l'eau, car cela pourrait provoquer un choc électrique. Nettoyez-le avec un chiffon doux.
2. Débranchez le refroidisseur d'eau avant de nettoyer ou d'essuyer l'eau renversée sur l'appareil.
3. N'essayez pas de réparer le refroidisseur.
4. N'arrêtez pas la machine en insérant ou en retirant l'alimentation pendant que la machine fonctionne, car cela est très dangereux.
5. L'appareil doit être positionné de manière à ce que la fiche soit accessible.
6. Ne placez pas la machine sous la pluie ou dans une pièce humide.

AVERTISSEMENT : PRÉCAUTIONS DE MANIPULATION ET D'UTILISATION

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de votre sécurité.
2. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Débranchez toujours le refroidisseur d'eau de la prise murale lorsqu'il n'y a plus d'eau.
4. Si l'appareil est éteint pour une raison quelconque, attendez cinq minutes avant de le rallumer.
5. Placez le refroidisseur d'eau refroidi par compresseur dans un endroit bien ventilé, en vous assurant qu'il y a au moins 10 cm d'espace libre à l'arrière pour que l'air puisse circuler correctement. Le niveau sonore de la machine est inférieur à 70 dB.
6. Ne retournez jamais le produit et ne l'inclinez jamais à plus de 45 degrés.
7. N'utilisez jamais d'autre liquide dans cette glacière que l'eau d'une carafe et l'eau du robinet.
8. Si de l'eau est accidentellement éclaboussée dans le refroidisseur d'eau, débranchez l'appareil, retirez l'excès d'eau et séchez-le avant de le remettre en service.
9. Veuillez ne pas le démonter ou le réparer vous-même. En cas de panne, contactez votre revendeur.

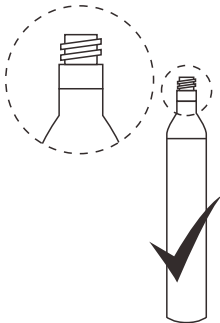
PLUSIEURS OPTIONS DE SOURCES D'EAU



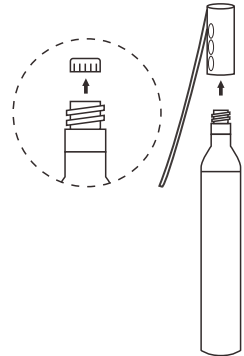
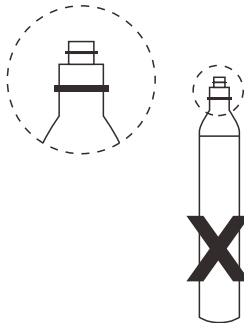
- Pendant le transport et le placement, évitez de renverser ou d'incliner la machine pour éviter d'endommager le compresseur interne et éviter les fuites de liquide.
- NE branchez PAS le cordon d'alimentation tant que la carafe d'eau n'est pas connectée !
- Il peut contenir toutes sortes d'eau en bouteille et d'eau du robinet.

INSTALLATION DE LA BOUTEILLE DE CO₂

CO₂:CYLINDRE AVEC SYSTÈME DE VIS

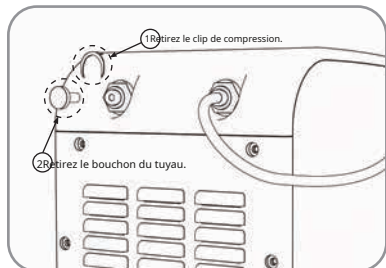


CO₂:CYLINDRE À RACCORD RAPIDE

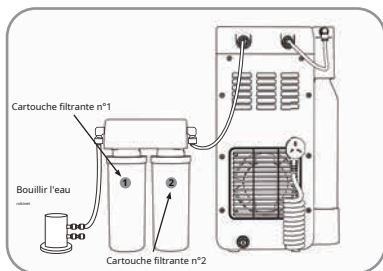


Veuillez noter que l'Ecooler Spain est compatible avec le cylindre normal à vis CO₂ et n'est pas compatible avec le cylindre à connexion rapide. Attention ! Serrer uniquement à la main. Ne pas utiliser d'outils.

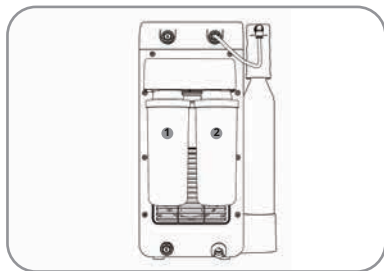
INSTALLATION DU PRODUIT



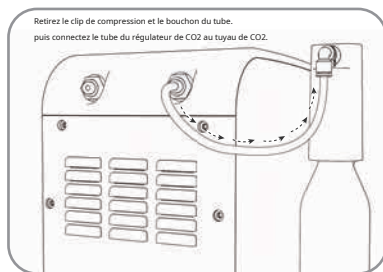
1. Il doit être inséré si le refroidisseur d'eau gazeuse ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.



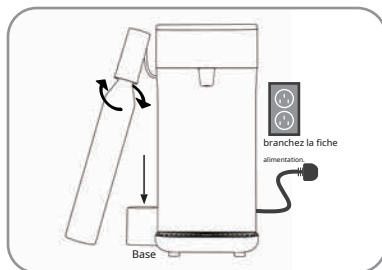
2. Utilisation du filtre : Connectez la cartouche filtrante NO.1 à l'eau du robinet.
Connectez la cartouche filtrante NO.2 au tuyau d'arrivée d'eau.



3. Les filtres peuvent être accrochés derrière la machine.

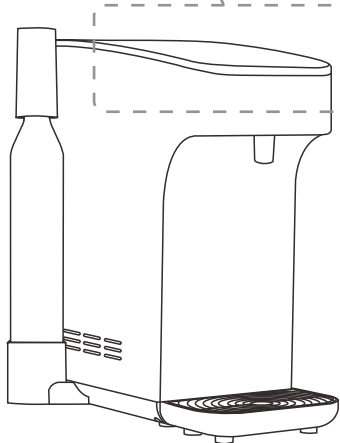
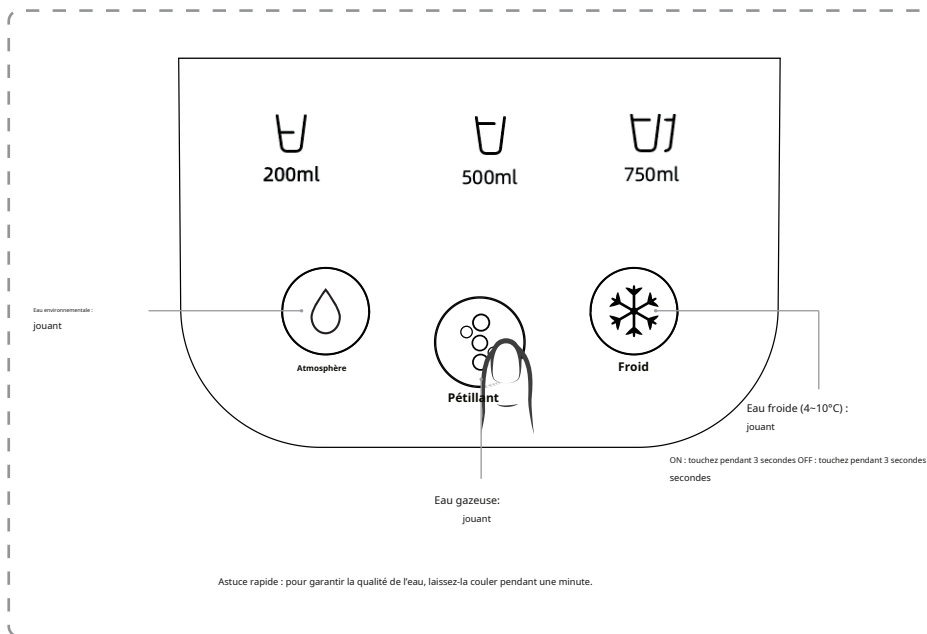


4. Tube de raccordement à un tuyau CO₂.



5. Tournez la bouteille de gaz dans le sens des aiguilles d'une montre et insérez-la à la base.





GUIDE DE DÉPANNAGE

Problèmes possibles et solutions.

Problème	Solution
Panne du système de refroidissement	<ul style="list-style-type: none">● Attendez 10 à 15 minutes pour que l'appareil termine le processus de refroidissement.● Assurez-vous que la fontaine à eau est à au moins 10 cm de tout murs, en particulier le mur du fond.● Évitez la chaleur et la lumière directe du soleil.
La fontaine à eau fait du bruit	<ul style="list-style-type: none">● Assurez-vous que le refroidisseur d'eau est situé sur une surface dure.● Lorsqu'il refroidit, le compresseur peut émettre un léger bruit, ce qui est normal.
Le refroidisseur d'eau ne distribue pas d'eau.	<ul style="list-style-type: none">● Si vous utilisez de l'eau en bouteille, vérifiez si la bouteille est vide et remplissez-la si nécessaire.
Éclaboussure d'eau pétillante.	<ul style="list-style-type: none">● Si de l'eau gazeuse sort lorsque vous appuyez sur le bouton gaz, il est recommandé d'utiliser une tasse à la hauteur appropriée pour éviter les éclaboussures.
Pour drainer	<ul style="list-style-type: none">● Confirmez que tous les tubes sont correctement connectés.
Panne électrique	<ul style="list-style-type: none">● Mettez la fiche d'alimentation dans la bonne position.

NETTOYAGE DU PRODUIT

- La fontaine à eau est pré-nettoyée en usine. Cependant, le réservoir en acier inoxydable et les conduites d'eau doivent être rincés à l'eau douce avant utilisation. Un nettoyage périodique est recommandé pour garantir la qualité continue de l'eau consommée.
- Si un problème de goût survient, placez 1 cuillère à soupe de bicarbonate de soude dans le réservoir de refroidissement et ajoutez de l'eau fraîche. Laissez la solution reposer pendant 5 à 7 minutes puis égouttez-les.
- N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs ou d'outils tranchants pour nettoyer. Si nécessaire, utilisez un chiffon doux et humide pour l'essuyer délicatement.
- Essayez les déversements pour garder la base sèche.

Informations de garantie

Contenu de la garantie	Période de garantie
Machine	3 ans
Les principaux composants (compresseur, carte mère)	1 année

CE QUE CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS :

1. Toute défaillance ou difficulté dans le fonctionnement du produit due à un accident, un abus, une mauvaise utilisation, une altération, une mauvaise application, une mauvaise installation ou un entretien ou un service inapproprié par vous ou un tiers, ou le défaut d'effectuer un entretien normal et de routine du produit comme indiqué dans le manuel d'utilisation.
2. Dommages à la finition tels que rayures, bosses, décoloration ou rouille après l'achat.

PlusHome Co2



- **SP IMPORTCOMPANY .SLU**
- **C/Sedassers, 3 · Pl Les Galgues**
- **Boîte postale, 149 PEDREGUER (Alicante - Espagne)**
- **www.importcompany.es**
- **Téléphone : +34 96 645 68 38**